

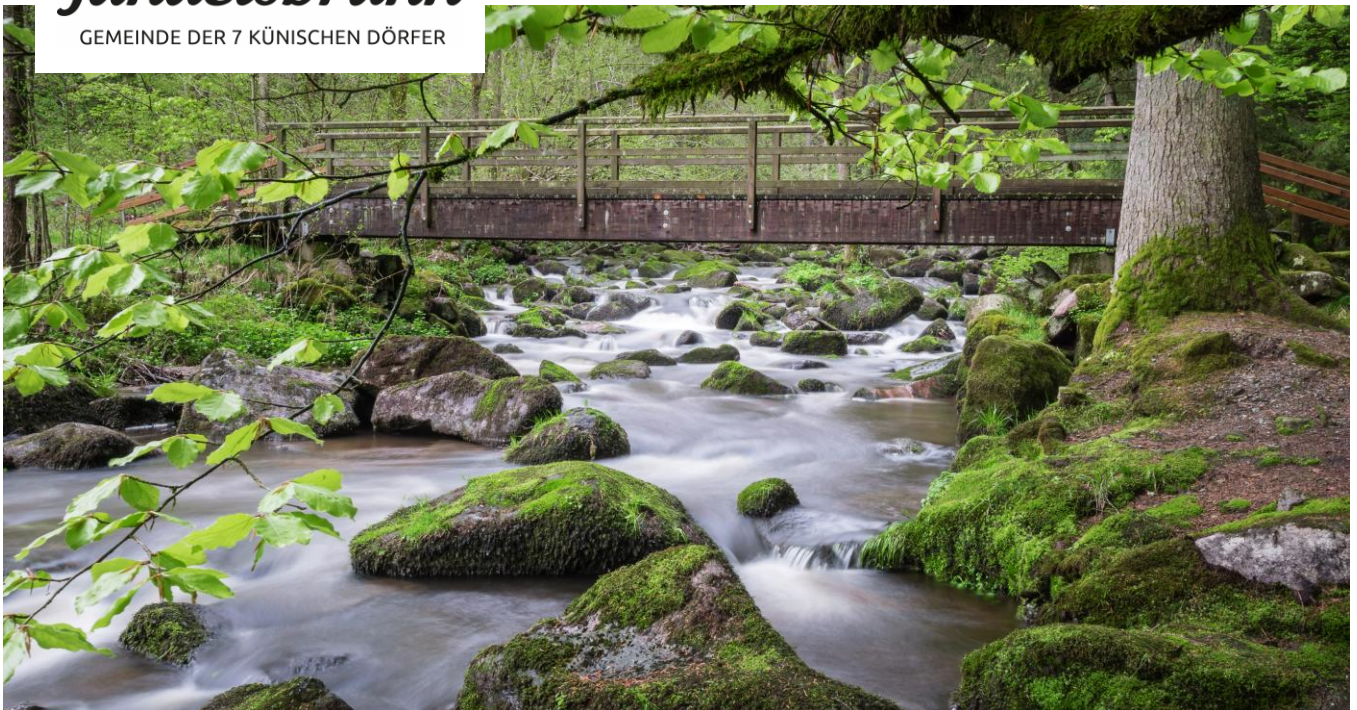


# Jandelsbrunn

GEMEINDE DER 7 KÜNISCHEN DÖRFER

# Künischer Bote

Mitteilungsblatt der Gemeinde Jandelsbrunn



## Aktuell in dieser Ausgabe

|  |   |   |    |
|--|---|---|----|
| Grußwort des Bürgermeisters . . . . .                          | 2 | Abend der Begegnung mit den Flüchtlingen . . . . .        | 7  |
| <b><u>Die Verwaltung informiert</u></b>                        |   | Vortrag Dr. Zehetner Neustift „Künische Dörfer“ . . . . . | 7  |
| Festsetzung der Grundsteuer (Berichtigung) . . . . .           | 2 | Veranstaltungen Jagdgen. Heindlschlag . . . . .           | 7  |
| Rauchwarnmelderpflicht . . . . .                               | 2 | Vhs-Veranstaltungen . . . . .                             | 8  |
| Bericht der Lenkungsgruppe für die Ortskernsanierung . . . . . | 3 | <b><u>Vereinsmitteilungen</u></b>                         |    |
| Ländliche Entwicklung Hintereben Bekanntmachung . . . . .      | 4 | OGV Jandelsbrunn Generalvers. Neuwahlen . . . . .         | 8  |
| Ausgleichsflächen gesucht . . . . .                            | 4 | Theatergruppe sagt Danke . . . . .                        | 8  |
| Brennholz-Verkauf . . . . .                                    | 4 | Dreisesselschützen Gründung Böllergruppe . . . . .        | 8  |
| Aufstellen von Maibäumen . . . . .                             | 4 | Volkstanzgruppe Hintereben Volkstanzprobe . . . . .       | 9  |
| Alkoholausschank bei Veranstaltungen . . . . .                 | 4 | <b><u>Zum guten Schluss</u></b>                           |    |
| Wohnungsmarkt . . . . .  | 4 | Gartenarbeiten im Frühjahr . . . . .                      | 9  |
| Bürgerversammlung in Hintereben . . . . .                      | 4 | <b><u>Dorrfest-Programme</u></b>                          |    |
| Satzungsbeschluss Gewerbegebiet Jand.-Mösing II . . . . .      | 5 | Dorrfest Programm Jandelsbrunn . . . . .                  | 10 |
| Preise für Bauschutt/Grüngut im Recyclinghof . . . . .         | 6 | Dorrfest Programm Hintereben . . . . .                    | 11 |
| Fronleichnamsumzug Hausschmuck . . . . .                       | 6 | Dorrfest Programm Wollaberg . . . . .                     | 12 |
| Nachruf Frau Babette Blöchinger . . . . .                      | 6 | Impressum . . . . .                                       | 10 |
| <b><u>Infodienst</u></b>                                       |   | Werbung . . . . .   | 11 |
| Veranstaltungskalender . . . . .                               | 6 |   |    |
| Einweihung der Jugendräume . . . . .                           | 7 |   |    |

### Bürgerservice im Rathaus

Gemeinde Jandelsbrunn  
 Hauptstraße 31  
 94118 Jandelsbrunn  
 Tel: 0 85 83/96 00 0  
 Fax: 0 85 83/96 00 24  
[info@jandelsbrunn.de](mailto:info@jandelsbrunn.de)  
[www.jandelsbrunn.de](http://www.jandelsbrunn.de)

### Öffnungszeiten

Mo - Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
 13.30 - 15.30 Uhr  
 Do 08.00 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 17.00 Uhr  
 Fr 08.00 - 12.00 Uhr

### Recyclinghof

Tel: 0 85 83/2862  
**Öffnungszeiten**  
 Di + Fr 13.00–17.00 Uhr  
 Sa 09.00–12.00 Uhr  
**Bauhof** 0 85 83/96100

### Rettungsleitstelle, Notarzt, Feuerwehr 112

**Polizei Waldkirchen**  
 Tel: 0 85 81/9865660

## Grußwort des Bürgermeisters

---



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Gäste!

Die Natur blüht auf, der Winter verabschiedet sich und die Sonnenstrahlen erfreuen uns. Wir stehen mitten in der Planung der **Ortskernsanierung Jandelsbrunn**, die Baumaßnahmen **Kanalsanierung Jandelsbrunn-Süd** und **Gewerbegebieterschließung** sind bereits vergeben.

Der erste größere Teil **Schulhaussanierung** Jandelsbrunn ist abgeschlossen.

Wir haben gemeinsam das Osterfest gefeiert und die Kinder der 3. Klassen bereiten sich auf die Hl. Kommunion vor. Dazu wünsche ich allen ein schönes Fest.

Im Mai werden traditionell **unsere Dorffeste** gefeiert, wozu ich allen veranstaltenden Vereinen und Dörfern gutes Gelingen und schöne Tage und Stunden wünsche.

Ich darf Sie alle recht herzlich zu den stattfindenden Veranstaltungen in unsere Gemeinde einladen und wünsche allen Gästen und Besuchern einen schönen Aufenthalt in unserer Gemeinde.

Herzliche Grüße

Roland Freund, 1. Bürgermeister

## Die Verwaltung informiert

---

### Berichtigung

#### **Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 durch öffentliche Bekanntmachung**

Vorbehaltlich der Erteilung anderslautender schriftlicher Grundsteuerbescheide im Jahr 2016 (z.B. Neuveranlagung, Änderung des Hebesatzes) wird gemäß

§ 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt.

Die Grundsteuer 2016 wird mit den in den zuletzt erteilten Grundstücksabgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2016 fällig. Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die

Besteuerungsgrundlagen (Messbeträge), werden Änderungsbescheide erteilt.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der Gemeinde angefochten werden.

Jandelsbrunn, den 09.12.2015  
Freund, erster Bürgermeister

---

### **Rauchwarnmelder**

Seit Januar 2013 ist es in Bayern Pflicht, neue Wohnungen mit Rauchwarnmeldern auszustatten.

Nach einer Übergangsfrist bis Ende 2017 müssen alle bestehenden Wohnungen mit Rauchwarnmeldern nachgerüstet sein.

Fragen zur gesetzlichen Regelung in der Bayerischen Bauordnung (BayBO), zu den einzuhaltenden Fristen, zur Mindestausstattung von Wohnungen mit Rauchwarnmeldern, zu den technischen Anforderungen an die Geräte sowie zur Verantwortlichkeit werden in der Broschüre "Alles schläft - einer wacht" aus baurechtlicher Sicht beantwortet.

Die Broschüre gibt es unter folgender Adresse zum Download:

[https://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/baurechtundtechnik/iib7\\_rauchwarnmeldepflicht\\_fragen\\_und\\_antworten\\_201512.pdf](https://www.innenministerium.bayern.de/assets/stmi/buw/baurechtundtechnik/iib7_rauchwarnmeldepflicht_fragen_und_antworten_201512.pdf)

### Lenkungsgruppensitzung



Zur ersten Arbeitssitzung hat sich die Lenkungsgruppe für die Ortskernsanierung in Jandelsbrunn am 03.03.2016 im Rathaus getroffen. Hierbei wurden Erwartungen, Missstände, Zielgruppen und Handlungsfelder erarbeitet. Gerhard Wimmer und Klaus Tanzer wurden zu den Sprechern der Lenkungsgruppe ernannt. Zukünftig wird es darum gehen, ein Gesamtkonzept aufzustellen, in dem einzelne konkrete

Maßnahmen zu einem sinnvollen Ganzen zusammengefügt werden.

Wichtig ist dabei, dass die Entwicklung aus der Bürgerschaft heraus erfolgt, denn die Sanierung soll einen sinnvollen Mehrwert für die Bevölkerung bringen. Dabei wird nicht nur an bauliche Verbesserungen gedacht. Der Lenkungsgruppe ist besonders wichtig, das gesellschaftliche Zusammenleben dadurch zu fördern und zu beleben.

### Lenkungsgruppe unternimmt Besichtigungsfahrt

Um Eindrücke von bereits durchgeführten städtebaulichen Maßnahmen zu gewinnen, unternahm die Lenkungsgruppe eine Erkundungsfahrt in die Gemeinde Neuburg am Inn.

In den Ortschaften Neukirchen und Dommelstadt wurden bereits Ortskernsanierungen durchgeführt. Insbesondere in Dommelstadt



fand man eine ähnliche Situation wie in Jandelsbrunn vor, führt doch die Staatsstraße St 2110 durch den Ort. Interessiert folgten die Teilnehmer der Lenkungsgruppe den Ausführungen des Bürgermeisters Wolfgang Lindmeier und des Architekten Herrn Wenzel, die ihrerseits vom Mehrwert einer Ortssanierung überzeugt sind. Die eine oder andere Idee könnte auch in Jandelsbrunn aufgenommen und umgesetzt werden. Neben den städtebaulichen Themen war die Lenkungsgruppe von der Dreifaltigkeitskirche in Dommelstadt beeindruckt, die sicherlich zu den bedeutendsten Sehenswürdigkeiten in der Diözese Passau zählt. Bürgermeister Freund bedankte sich bei den Gastgebern und sprach zugleich die Einladung nach Jandelsbrunn aus.

**Ländliche Entwicklung Hintereben**

Gemeinde Jandelsbrunn, Landkreis Freyung-Grafenau

**Bekanntmachung**

Der Zwischennachweis über die Finanzierung der Ausführungskosten gemäß § 105 Flurbereinigungsgesetz für das Rechnungsjahr 2015 liegt in der Zeit vom 23.03.2016 bis 07.04.2016 während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus Jandelsbrunn zur Einsichtnahme aus.

Landau a. d. Isar, den 08.03.2016  
Amt für Ländliche Entwicklung

**Ausgleichsflächen gesucht**

Die Gemeinde Jandelsbrunn sucht landwirtschaftliche Grundstücke zur Verwendung als Ausgleichsfläche. Abgabebereite Grundstückseigentümer mögen sich bei der Gemeindeverwaltung Tel. 08583/960011 melden.

Die Angebote werden vertraulich behandelt.

**Brennholz-Verkauf**

Ab sofort wird zur Selbstabholung im Bauhof Brennholz verkauft. Fichte/Tanne 40 Euro/Festmeter, Hartholz 60 Euro/Festmeter.

Interessenten melden sich bitte bei Josef Sommer Tel. 08583/96100

**Aufstellen von Maibäumen im Rahmen der Brauchtumspflege**

Zur Absicherung des Haftpflicht- und Unfallrisikos übernimmt die Gemeinde die Trägerschaft für die Aufstellung je eines Maibaumes in den geschlossenen Ortschaften Jandelsbrunn, Wollaberg, Heindlschlag, Grund, Hinterwollaberg, Hintereben, Poppenreut, Neufang, Reichling, Vordereben, Rosenberg und Aßberg sowie an der Schule Jandelsbrunn.

Bitte teilen Sie uns hierfür den Aufstellungsort, den Zeitpunkt der Aufstellung und eine verantwortliche Person rechtzeitig schriftlich, telefonisch (Tel. 08583/9600-19), per Fax (08583/9600-24) oder per E-Mail (christine.karg@jandelsbrunn.de) mit.

**Alkoholausschank bei Veranstaltungen**

Jeder entgeltliche Alkoholausschank bei Veranstaltungen außerhalb einer genehmigten Gaststätte ist grundsätzlich gestattungspflichtig. Dies gilt unabhängig davon, wie viele Gäste erwartet werden, wer die Veranstaltung durchführt, ob

und wie dafür geworben wird oder für welchen Zweck der Gewinn verwendet werden soll. Es gibt auch für eine Brauchtumsveranstaltung oder für eine Veranstaltung „für den guten Zweck“ keine Befreiung von der Gestattungspflicht.

Für Gewerbetreibende gilt die Gestattungspflicht auch dann, wenn bei der Veranstaltung (z.B. Firmenfest, Hausmesse) der Alkohol unentgeltlich an Kunden abgegeben wird.

Der Antrag ist spätestens zwei Wochen vor dem Veranstaltungstermin bei der Gemeinde einzureichen.

(Vordruck „Antrag auf Gestattung einer vorübergehenden Gastwirtschaft nach § 12 GastG“ auf [www.jandelsbrunn.de](http://www.jandelsbrunn.de) unter Rathaus Online – Formulare-Downloads – Überschrift Veranstaltungen).

**Wohnungsmarkt****Wohnungen gesucht**

Seit Oktober 2014 halten sich in der Gemeinde Jandelsbrunn 14 Asylsuchende aus Eritrea auf. Von diesen 14 Personen haben nun neun einen Aufenthaltstitel in Deutschland erwirken können. Wir gehen davon aus, dass alle ein Bleiberecht in Deutschland bekommen werden. Rechtlich bedeutet dies, dass für sie der Aufenthalt in der bisherigen Unterkunft zu beenden ist.

Es werden daher Wohnungen gesucht, in der zwei bis drei Personen untergebracht werden können.

Interessierte Anbieter mögen sich bei der Gemeindeverwaltung Tel. 08583/960011 melden.

Zwei **Dachgeschoß-Wohnungen** in Wollaberg zu vermieten. Je 80 qm mit Balkon und Stellplatz. Ab 01.04.2016 Tel: 0171/95 86 793

**Teilmansardenwohnung** in Wollaberg, Jandelsbrunner Str. 2, ca. 105 m<sup>2</sup> 4 Zimmer + Küche, Bad mit WC, Dusche mit WC, Terrasse und Balkon, Keller, Zentralheizung zu vermieten. Kaltmiete 375 Euro, Nebenkosten 170 Euro. Gerhard Binder Jandelsbrunner Str. 2  
Tel. 08581/3676

**Bürgerversammlung**

Freitag, 8. April 2016, 19.30 Uhr  
Gasthof Bauer, Hintereben

## Bekanntmachung der Genehmigung bzw. des Satzungsbeschlusses

### a) Bekanntmachung der Genehmigung der Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Jandelsbrunn durch Deckblatt 21 für das Gewerbegebiet GE/GE-E-Jandelsbrunn-Mösing - Erweiterung

Mit Bescheid vom 02.03.2016 AZ: 40-610-FP-33-2015 hat das Landratsamt Freyung-Grafenau die Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Jandelsbrunn durch Deckblatt 21 für das Gewerbegebiet GE/GE-E Jandelsbrunn-Mösing - Erweiterung genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung wird die Änderung, wirksam. Jedermann kann den Flächennutzungsplan und die Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn, Zimmer 2 zu den Öffnungszeiten des Rathauses einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Jandelsbrunn, 23.03.2016 Freund, erster Bürgermeister



### b) Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses die Erweiterung des Bebauungsplans der Gemeinde Jandelsbrunn für das Gewerbegebiet GE/GE-E -Jandelsbrunn-Mösing- Erweiterung

Die Gemeinde Jandelsbrunn hat mit Beschluss vom 26.01.2016 den Bebauungsplan für das Gewerbegebiet GE/GE-E-Jandelsbrunn-Mösing - Erweiterung als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Erweiterung des Bebauungsplans in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, Zimmer 2 zu den Öffnungszeiten des Rathauses einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

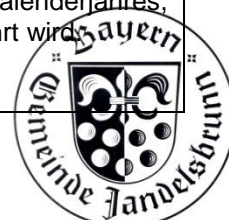
Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Jandelsbrunn, den 23.03.2016

Freund, erster Bürgermeister



**Preise für Bauschutt**

Für die Annahme von Bauschutt auf dem Recyclinghof in Jandelsbrunn gilt eine Freimenge von 200 Liter je Anlieferer und Öffnungstag. Das entspricht in etwa dem Volumen zweier Mörtelkästen.

Werden mehr als 200 Liter angeliefert, ist eine Gebühr von 5,00 Euro zu bezahlen. Die maximale Anliefermenge von 1 Kubikmeter gilt wie bisher, bei größeren Mengen ist auf die Bauschuttdeponien zu verweisen.

**Preise von Grüngut**

Für private Haushalte steigt die Freimenge für die Anlieferung von Grüngut auf den Kompostieranlagen und Grüngutannahmestellen der BBG Donau-Wald von bisher einem auf drei Kubikmeter je Anlieferer und Öffnungstag.

**Wichtig:** Auf den Recyclinghöfen und -zentren gilt wie bisher 1 Kubikmeter Freimenge.

Kunden mit größeren Anlieferungsmengen mögen die Kompostierabfälle an den Kompostieranlagen und Grüngutannahmestellen der GGB Donau-Wald abgeben. Dort gelten höhere Freimengen.

Beachten Sie bitte auch die Preislisten unter [www.awg.de](http://www.awg.de)



Ein prima Ratgeber ist auch die App, die neben den aktuellen Preisen auch auf Abfuhrtermine hinweist.

**iTunes:**

<https://itunes.apple.com/de/app/zawdw/id939421778?l=de&ls=1&mt=8>

**Google Play:**

<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.k4systems.zawdw> <<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.k4systems.zawdw>>

**Fronleichnam am 26. Mai 2016**

Wir bitten zum Fronleichnamsumzug die Häuser zu schmücken und zu beflaggen.

Die Gemeinde Jandelsbrunn trauert um

**Frau Babette Blöching**

Frau Blöching war lange Jahre bei der Gemeinde Jandelsbrunn beschäftigt.

Dankbar nehmen wir von ihr Abschied. Die Gemeinde Jandelsbrunn wird ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Jandelsbrunn, den 21.03.2016  
Roland Freund, erster Bürgermeister

**Infodienst**

| <b>April 2016</b>     |  |
|-----------------------|--|
| 01.04.16<br>20.30 Uhr | Volkstanzgruppe Hintereben<br>Volkstanzprobe GH Bauer Hintereben |
| 02.04.16<br>20.00 Uhr | Generalversammlung BSG<br>Hintereben GH Bauer Hintereben         |
| 02.04.16<br>20.00 Uhr | SSV Jandelsbrunn<br>Generalversammlung im Vereinsheim            |

|                        |  |
|------------------------|--|
| 02.04.16<br>19.30 Uhr  | FFW Wollaberg<br>Kameradschaftsabend mit Ehrungen, GH Fesl Wollaberg                             |
| 08.04.16<br>19.30. Uhr | Obst- und Gartenbauverein Jandelsbrunn, Generalversammlung mit Neuwahlen, GH Sommer Jandelsbrunn |
| 09.04.16<br>19.30 Uhr  | Frauenkreis Hintereben<br>Generalversammlung mit Neuwahlen, Pfarrheim Hintereben                 |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| 10.04.16<br>10.00 Uhr    | Imkerverein Wollaberg-<br>Jandelsbrunn<br>Sammelbrutableger   |
| 14.-16.04.16             | Erich-Kittl-Gedächtnis-Schießen<br>SKK Hintereben, GH „Zur Ein-<br>kehr“ Langbruck<br>Schießzeiten: Do 17-22 Uhr, Fr<br>16-22 Uhr, Sa 10-16 Uhr |
| 23.04.16<br>19.30 Uhr    | Kameradschaftsabend SKK<br>Hintereben, HG Bauer, Hintereb.  |
| 24.04.16<br>12.30 Uhr    | Bäderfahrt BSG Hintereben<br>Pfarrheim Hintereben   |
| 30.04.16<br>18.00 Uhr    | Maibaumaufstellen Jugendfeuer-<br>wehr Hintereben in Vordereben   |
| <b>Mai 2016</b>          |   |
| 01.05.16                 | Maibaumaufstellen gegen 12 Uhr<br>Pfarrheim Hintereben  |
| 01.05.16<br>1b 17.00 Uhr | Frühlingsfest SV Hintereben<br>Im Vereinsheim   |
| 06.05.16<br>20.30. Uhr   | Volkstanzgruppe Hintereben<br>Volkstanzprobe GH Bauer<br>Hintereben   |
| 08.05.16<br>19.00 Uhr    | Maiandacht Frauenkreis Hintere-<br>ben Pfarrkirche Hintereben, da-<br>nach Einkehr ins GH Sommer<br>Jandelsbrunn                                |
| 13.-16.05.16             | Dorffest Hintereben   |
| 21.05.16                 | Ordonanzgewehrschießen<br>SKK Hintereben, Schießanlage<br>Böhmzwiesel   |
| 26.05.16<br>ab 11 Uhr    | Grillfeier Siedlergemeinschaft<br>Hintereben Feuerwehrhaus<br>Hintereben  |
| 26.-29.05.               | Vereinsausflug SV Hintereben<br>Sparte AH nach Wien   |

### **Einweihung der neuen Jugendräume**

Einweihung der renovierten Jugendräume in der „Alten Schule“ findet am 29.04.2016 um 16.00 Uhr statt. Die kirchliche Segnung wird von Pfarrer Christian Hektor vorgenommen, anschließend findet ein Stehempfang statt. Die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

### **Helferkreis und Pfarrgemeinderat laden ein**

Am Donnerstag, den 14. April 2016 um 19.30 Uhr ist im Pfarrheim in Jandelsbrunn ein

### ***Abend der Begegnung mit den Flüchtlingen***

geplant. Zurzeit leben in Jandelsbrunn 14 Eritreer, davon sind 9 bereits anerkannt.

Der Helferkreis umfasst an die 20 Personen, die sich im Deutschunterricht, im 14tägigen Begegnungs-Café oder mit Ausflügen der Flüchtlinge annehmen.

Weitgehend unbekannt sind die Umstände der Flucht, das Land und die Bevölkerung unserer afrikanischen Neubürger. Bei der Zusammenkunft sollen anhand einer Präsentation kurz Eritrea, der Fluchtweg und die Erlebnisse dabei gezeigt werden. Einzelne Flüchtlinge stellen sich mit einem kurzen Steckbrief vor.

Eingebunden sind sie bis jetzt etwa schon im Sportverein – vielleicht findet sich der eine oder andere Verein bereit, Interessenten aufzunehmen. Gerne können auch Privatpersonen sie mal zu einem Ausflug oder einem Fest einladen. Um sich gegenseitig besser kennenzulernen, ist dieser Abend gedacht. Mit dem 14-tägigen Treffen im Begegnungs-Café ist bereits ein Anfang gemacht.

Die Veranstalter freuen sich, wenn möglichst viele Gemeindebürger an der Veranstaltung teilnehmen.

### **Vortrag Dr. Zehetner**

Am 29.04.2016 findet um 19:30 Uhr im Theater in der „Alten Schule“ ein Vortrag über die Herrschaft Rannriedl von Dr. Zehetner aus Neustift im Mühlkreis statt. Unter anderem wird die Verbindung der Künischen Dörfer zu Neustift in Österreich dargestellt.

Dazu ergeht herzliche Einladung an die Bevölkerung.

### **Jagdgenossenschaft Heindlschlag**

#### **Revierbegehungen**

Jagdbogen I (Rosenberger Franz)  
am 10.04.2016, 9.30 Uhr  
Treffpunkt: Schramm Alois, Wolfau

Jagdbogen II (Kronwald Wolfgang)  
am 24.04.2016, 9.30 Uhr

Treffpunkt: Rehleiten-Sonnen (vorm Wald)  
... Die Vorstandschaft.

**Einladung zum Jagdessen Heindlschlag I**

am Samstag, 16.4.16, 19.30 Uhr Gasthaus Fesl,  
Wollaberg.

Jagdpädchter: Rosenberger Franz

**Jagdgenossenschaft Jandelsbrunn****Revierbegehungen**

Jagdbogen I (Müller Josef)

am Pfingstmontag, 16.05.2016, 9.00 Uhr

Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Jandelsbrunn

Jagdbogen II (Bauer Thomas)

am Samstag, 09.04.2016, 9.00 Uhr

Treffpunkt: Feuerwehrhaus Wollaberg

Im Anschluss an den Waldbegang findet ein gemeinsames Rehessen im Gasth. Sommer in Jandelsbrunn statt. Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Jägerschaft des Jagdbogens II.

Die Vorstandschaft.

**Integrationspatentreffen**

Gäste- und Bürgerhaus Waldkirchen

Montag 04.04.2016, 18:00 – 20:00 Uhr

**Luna Yoga**

10 Termine, ab Montag 04.04.2016

18:30 – 20:00 Uhr

**Pilates am Vormittag**

8 Termine, ab Dienstag 05.04.2016

08:30 – 09:30 Uhr

**Aquarell – Malerei für Anfänger**

4 Termine, ab Mittwoch 06.04.2016

19:30 – 21:45 Uhr

**Englisch A2 „Blooming late!“**

10 Termine, ab Montag 11.04.2016

17:30 – 19:00 Uhr

**Qigong für Ruhe und Bewegung – Die acht Brokate**

8 Termine, ab Mittwoch 13.04.2016

18:30 – 20:00 Uhr

**Excel 2013 – Führerschein**

5 Termine, ab Montag 25.04.2016

19:00 – 21:30 Uhr

**Anmeldung und Information:**

vhs des Landkreises Freyung-Grafenau, Frauenberg 17, 94481 Grafenau

Tel. 08552 9665-0 oder [www.vhs-freyung-grafenau.de](http://www.vhs-freyung-grafenau.de)

**Vereinsmitteilungen****Obst- und Gartenbauverein Jandelsbrunn**

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Freitag, 8. April 2016 um 19.30 Uhr im Gasthaus Sommer.

Gezeigt werden in einer Fotoshow

Bilder von den Vereinsaktivitäten im letzten Jahr, unter anderem von den Ausflügen ins Erzgebirge und nach Abensberg, sowie von der Kindergruppe „Gartenfüchse“.

**Wir sagen Dankeschön!**

Die Theatergruppe Jandelsbrunn bedankt sich auf diesem Wege bei allen Freunden, Helfern und Zuschauern.

Durch eure Unterstützung war es möglich, die Theatersaison 2016 mit dem Lustspiel „So a narrischer Tag“ erfolgreich über die Bühne zu bringen.

**Dreisesselschützen Jandelsbrunn**

Die Dreisesselschützen Jandelsbrunn beabsichtigen die Gründung einer Böllergruppe, die bei traditionellen Veranstaltungen (wie Geburtstag, Hochzeiten sowie Vereinsfesten) aktiv sein wird. Hierzu findet am Freitag, 22.04.16 um 19.30 Uhr im Schützenheim der Dreisesselschützen in der Helmut-Knaus-Str. 1 (beim gemeindlichen Bauhof), eine Informations- und Gründungsveranstaltung statt.

Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

Die Dreisesselschützen würden sich über eine rege Teilnahme freuen.

Infos erhalten Sie bei Robert Peller unter der Telefon-Nr.: 08581/2751 oder per e-mail an: [robert.peller@hotmail.de](mailto:robert.peller@hotmail.de)





### **Volkstanzgruppe Hintereben**

Die Volkstanzgruppe Hintereben trifft sich am Freitag, 1. April 2016 (kein Aprilscherz!) und am Freitag, 6.

Mai 2016 jeweils um 20:30 Uhr im Gasthaus Bauer in Hintereben zur Volkstanzprobe. Alle Interessierten sind herzlich zum Volkstanz eingeladen

---

## Gartenarbeiten im Frühjahr

---

### **Die Folgen des Winters beseitigen**

Sobald die Schneeschmelze eingesetzt hat, können wir beginnen, die ersten Schäden, die der Winter an Haus und im Garten angerichtet hat, zu beseitigen. Am besten, Sie schreiten jetzt Haus und Garten ab und nehmen dabei kritische und gefährdete Bereiche besonders genau unter die Lupe.

### **Wege und Flächen reinigen**

Zunächst werden die Wege von Splitt und Salzresten befreit. Splitt kann zusammengefegt und in der Mülltonne entsorgt werden.

Falls Sie jedoch mit Salz gestreut haben, ist es jetzt notwendig, die Wege sehr gründlich mit reichlich klarem Wasser, eventuell sogar mit einem Hochdruckreiniger, zum Gully hin abzuspülen. Nehmen Sie hier Rücksicht auf das Material der Wege. Möchten Sie zusätzlich Putzmittel verwenden, so seien Sie besonders achtsam bei Naturstein, da dieser keine zu scharfen Putzmittel verträgt.

### **Schäden an Bäumen und Sträuchern**

Im Garten werden zunächst alle Zweige, Blätter und altes Laub von den Flächen entfernt. Wenn der Schnee die Wurzeln geschützt hat, können Sie hoffen, dass Wurzelschäden ausgeblieben sind.

Doch durch die Temperaturunterschiede zwischen sonniger und schattiger Seite kann die Rinde aufgeplatzt sein. Andere Schäden, bedingt durch Stürme oder Schneelasten, sind abgebrochene oder abgeknickte Äste.

Ob die Gehölze noch leben, können Sie feststellen, indem Sie leicht an der Rinde kratzen. Wenn eine grüne Schicht zum Vorschein kommt, lebt der Baum noch, finden Sie eine braune Schicht, sind Ast oder Stamm bereits abgestorben.

Aber auch bei sehr großen Rissen heilen Bäume sich meist selbst, in dem sie einen Kallus bilden – wie Schorf auf einer Wunde. Die abgeknickten Äste müssen Sie allerdings bis zu dem Punkt zurückschneiden, an dem das Gewebe unter der Rinde noch grün ist.

Selbst bei Rosen, Bambus oder anderen immergrünen Pflanzen hilft bei Erfrierungen nur ein radikaler Schnitt, bis ganz dicht über dem Boden – Rosen sollten aber drei bis fünf „Augen“, also Knospenansätze, behalten.

### **Den Rasen frühlingsfest machen**

Um Pilzerkrankungen zu vermeiden muss er nun von Moos und Rasenfilz freigeräumt (vertikutieren) und dann in Ruhe gelassen werden. Nur wenn Pfützen darauf stehen, können Sie mit einer Gabel einige Löcher in den Boden stechen, damit das Wasser einsickern kann.

### **Der Gartenteich nach der Frostperiode**

Schlimmstenfalls ist das Wasser unter der Eisdecke durch Sauerstoffmangel umgekippt und vermoderndes organisches Material vergiftet das Wasser. Ist das geschehen, müssen Sie das Wasser aus dem Teich abpumpen.

Anschließend ist eine komplett neue Bepflanzung und Bevölkung in ausgewechseltem Wasser notwendig. Selbst wenn nicht das Schlimmste eingetreten ist, muss die Folie auf Risse untersucht werden, damit das Wasser nicht im Boden versickert und die Fische plötzlich auf dem Trockenen liegen.



## 44. Jandelsbrunner Dorffest vom 05.Mai – 08. Mai 2016



SCHIRMHERR: BÜRGERMEISTER ROLAND FREUND

### Programm:

#### Donnerstag, 05. Mai:

ab 10.00 Uhr Eintreffen der Oldtimerfahrzeuge auf dem Knaus-Parkplatz  
 ab 11.00 Uhr Zeltbetrieb, Unterhaltung mit den „**Jandelsbrunner Musikanten**“  
 ab 12.00 Uhr Dorfrundfahrt mit anschl. Oldtimerschau im Holzgarten beim Festzelt  
 19.30 – 00.30 Uhr Spitzen-Unterhaltung mit der Partyband „**Bayernrocker**“  
**!!!! PARTY- STIMMUNG-VOLXROCK !!!**

#### Freitag, 06. Mai:

19.30 – 00.30 Uhr Tag der Betriebe, Behörden und Vereine  
 mit der bekannten Partyband „**Sammer of Love**“  
 Tischreservierung unter Tel. 08583/707

#### Samstag, 07. Mai:

20.00 – 02.00 Uhr **Pop nach 8**  
**Die Beste ROCK-POP-Coverband Deutschlands**

#### Sonntag, 08. Mai:

ab 10.00 Uhr Frühschoppen mit der Band „**DIE Kaiser**“  
 14.00 – 16.00 Uhr **Tag der Senioren**  
 Jeder anwesende Bürger der Gemeinde Jandelsbrunn über 65 Jahre  
 erhält von den Dorffest-Vereinen gratis 1 Maß Bier und 1 Brotzeit.  
 Es unterhalten: - „**die Künischen Bläser**“  
 ab 16.00 Uhr Unterhaltung mit der Band „**DIE Kaiser**“

Zum Ausschank kommt das bekömmliche Festbier der **Privatbrauerei Lang – Jandelsbrunn**  
 sowie alkoholfreie Getränke.

#### **Auf ihren Besuch freuen sich die Dorffestvereine Jandelsbrunn!**

Kath. Frauenbund Jandelsbrunn      SSV Jandelsbrunn, FFW Jandelsbrunn,  
 FFW Jandelsbrunn                      Dreisesselschützen Jandelsbrunn



## Dorffest Hintereben am Pfingstwochenende 13. Mai – 16. Mai 2016



### FREITAG 13. MAI

19.00 Uhr Bieranstich mit Bürgermeister und Schirmherrn  
Roland Freund  
Gemütlicher Abend mit dem  
**„Museschdammdisch Atzesberg“** (Eintritt frei)

### PFINGSTSAMSTAG 14. MAI

20:30 Uhr **„Kasplattnrocker“**  
**Einlass**  
ab 19:00 Uhr

### PFINGSTSONNTAG 15. MAI

10:00 Uhr Gottesdienst der Dorfvereine  
11:00 Uhr Frühschoppen mit den **„Jandelsbrunner Musikanten“**  
13:30 Uhr **Damenvölkerball-Turnier**  
14:00 Uhr Zünftiger Nachmittag mit den **„Fetzad Boarisch“**

ab 20:00 Uhr **„Jump“**

### PFINGSTMONTAG 16. MAI

10:30 Uhr Beginn des **Bayerwoid-Musikantentreffen** (Eintritt frei)  
Mit dabei sind:  
**Boarisch Beat**  
**Birkenwald Trio**  
**D`Noudnigl**  
**Kreuzberger Trio**  
**D`Landstreicher**  
**..... und viele mehr**

14:00 Uhr Kinder- und Seniorennachmittag  
ca. 19:00 Uhr Dorffestausklang

Veranstalter: Frauenkreis, Freiwillige Feuerwehr, Sportverein, Soldaten- und Kriegerkameradschaft  
Programmänderungen vorbehalten. Bei kalter Witterung wird das Zelt beheizt.  
Für Unfälle wird nicht gehaftet.

Ausweiskontrollen finden statt.



Herzliche Einladung zum traditionellen

## Wollaberger Dorffest



Von Donnerstag, 26. Mai bis Sonntag, 29. Mai 2016

Veranstalter: Feuerwehr Wollaberg und SKV Wollaberg – Jandelsbrunn  
Schirmherr: Bürgermeister Roland Freund

### Festprogramm:

#### Donnerstag 26. Mai (Fronleichnam)

11.00 Uhr (nach dem Fronleichnamsumzug): Frühschoppen mit den „**Müller Buam**“  
13.00 Uhr: Hansmüller – Gedächtnis – Jugendharmonikatreffen  
19.30 Uhr: Gemütliche Unterhaltung für Jung und Alt mit „**De Drei Gspitzad' n**“  
**mit Tag der Betriebe und Vereine**

#### Freitag 27. Mai:

21.00 Uhr: Wollaberg rockt wieder - mit „**RYAN EDEN**“ (Einlass ab 19.00 Uhr)

#### Samstag 28. Mai:

21.00 Uhr: Wollaberger Partygewitter – mit der Band „**Donnervögel**“ (Einlass ab 19.00 Uhr)

#### Sonntag 29. Mai: 9. Oldtimer – Treffen mit Bulldogverlosung

ab ca. 10 Uhr Anreise der Oldtimer Fahrzeuge  
11.00 Uhr Frühschoppen mit den „**Jandelsbrunner Musikanten**“  
ca. 13.00 Uhr: Aufstellung und Dorfrundfahrt der Oldtimer mit Fahrzeugsegnung  
ab 14.00 Uhr : Gemütliches Beisammensein mit „**d' Landstreicher**“  
17.00 Uhr: **Verlosung:** Oldtimer–Bulldog - Motorroller – Fahrrad –  
Gutschein für ½ Schwein – EUR 50,- in bar – 2 x 20 l Bierfass.

Der Jugendschutz wird durch Ausweiskontrollen sichergestellt!  
**Die veranstaltenden Vereine freuen sich auf Ihren zahlreichen Besuch!**

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn  
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil: Bürgermeister Roland Freund  
Veröffentlichungen von redaktionseigenen Artikeln, auch auszugsweise, bedürfen der Zustimmung des Herausgebers.

#### **Text- und Bildnachweis:**

Beiträge von Gemeinde Jandelsbrunn, Josef Schinagl  
Fotos von Gemeinde, Josef Schinagl  
Titelbild von Manfred Rauscher

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Redaktions- und Anzeigenschluss:  | 21. Mai 2016  |
| Die nächste Ausgabe erscheint am: | 01. Juni 2016 |

# Lohnunternehmen M ö r t l

*Ihr Partner  
für landwirtschaftliche  
Dienstleistungen*

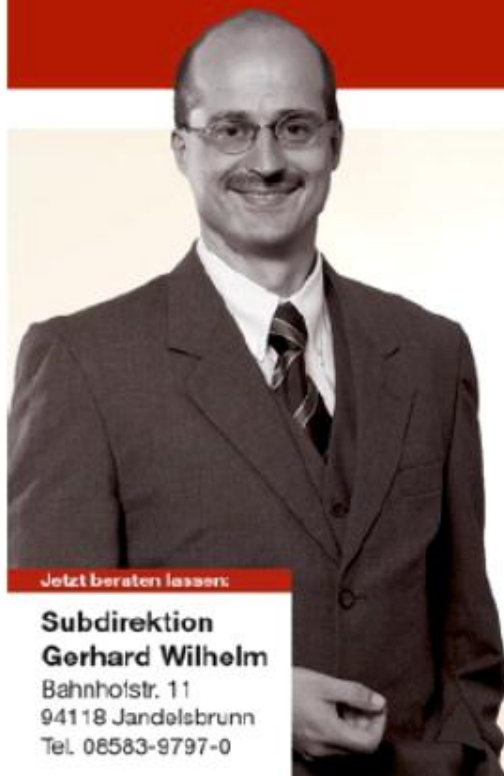
Aßberg 5  
94118 Jandelsbrunn  
Tel: 08583-734  
Mobil: 0160-35 033 01  
oder: 0160-98 30 26 43

[www.lohnunternehmen-moertl.de](http://www.lohnunternehmen-moertl.de)



**GENERALI**  
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen



Jetzt beraten lassen:

**Subdirektion  
Gerhard Wilhelm**  
Bahnhofstr. 11  
94118 Jandelsbrunn  
Tel. 08583-9797-0

Was zählt, ist eine Versicherung,  
die das absichert, was Ihnen  
wichtig ist.



Ein Unternehmen der Generali Deutschland



www.wn-jandelsbrunn.de 

# 10 Jahre Fliesen Müller

*Wir danken unseren  
Kunden für das Vertrauen.*

## Fliesenleger - Meisterbetrieb



Badrenovierung  
Mauer, Verputz-Estrich  
Naturstein- & Fliesenverlegearbeiten  
Fliese auf Fliese

Vom Fachmann  
aus einer Hand



Unser Team

## Erich Müller

Fliesenleger - Meisterbetrieb

Siedlungsstraße 13  
94118 Wollaberg

Tel.: 08581-2740

Handy: 0160-94986631

mueller\_wollaberg@t-online.de